



Číslo 38

srpen 2013

ZDARMA do Vašich schránek

Vydává obec CHLUMČANY

## Slovo starosty

Vážení spoluobčané,  
v dnešním občastníku se chci ještě vrátit na začátek června, kdy vydatné deště opět ukázaly, jak nebezpečné jsou přírodní živly. Z meteorologických hlášení vyplynulo, že v rozmezí od 7. června do pondělí 10. června spadlo v naší obci 30–50 litrů vody na jeden plošný metr. Takové množství dešťových srážek se projevilo i na odtokových poměrech v některých částech naší obce. Nejvíce postižené byly ulice Svatopluka Čecha – zvláště její horní část (lidově zvaná „V Háku“), okolí rybníka Ovčinská, včetně samotného rybníka a náměstí Bohuslava Kašpara. Po rychlém, brilantním a bezchybném zásahu místní JSDH bylo další zaplavování náměstí eliminováno a tak i zachráněna nadcházející tradiční pouť, neboť inkriminovanou dobou byla již většina poutových atrakcí na náměstí postavena a rozmístěna. Z polí, svažujících se podél lesa západním směrem, se valila voda na část obce Na Závisti. Díky vyhloubenému zachytnému příkopu nebyly škody na majetku občanů v této části obce prakticky žádné. Zachytný příkop byl vybudovaný na podzim v loňském roce a zpočátku byla obec za toto dílo značně kritizována zdejšími obyvateli. Avšak již prosincová vánoční obleva ukázala opodstatněnost tohoto příkopu. Ještě větší míru uznání funkčnosti ukázaly již zmiňované červnové příválové deště, kdy chybělo skutečně málo, a valící se voda z polí a lesa by opětovně zaplavila tuto část naší obce. Množství vody a její ničivé účinky byly skutečně obrovské. Byly poškozeny břehy tohoto odvodňovacího příkopu, a proto budeme muset v rámci povodňových škod přistoupit

k opravě, popřípadě k jinému řešení, aby se zabránilo dalšímu zhoršování stavu. V porovnání s jinými oblastmi ČR, které byly přímo postiženy, jsou tyto škody opravdu nicotné. Dobrovolní hasiči vyjžděli k pár zaplaveným sklepům a opakovaně do jedné soukromé firmy. Paradoxem je také diametrální přístup k zasahujícím hasičům, zatímco soukromé osoby jsou velice vděčné a skutečně se snaží hasičům ulehčit jejich nelehkou práci, v soukromé firmě nedostali ani napít obyčejné vody. Ale jsou i firmy, kde je ve vedení pochopení a vstřícnost k nastalé meteorologické situaci a k potřebám členů při výjezdu JSDH Chlumčany. Tady bych chtěl velice poděkovat panu Josefu Eismanovi, vedoucímu závodu XELLA Chlumčany, za jeho vstřícnost a pochopení při opakovaném uvolňování člena JSDH Chlumčany při nutném nařízeném výjezdu. Také Jednotka sboru dobrovolných hasičů z Hradčan zasahovala v místě a odčerpávala vodu ze zatopených sklepů a studní.

Závěrem mého článku se chci ještě pozastavit u obou jednotek dobrovolných hasičů v naší obci. Jak asi všichni víte, snažíme se modernizovat naše hasičské zbrojnice, aby byly moderními a důstojnými stánky pro jejich členy. Pro financování stavebních úprav se snažíme využít v co největší míře dotační tituly. U obou „hasičáren“ se nám to daří. U chlumčanské jsme získali dotaci ve výši 474 400 Kč, celková hodnota přestavby byla vyčíslena částkou 865 000 Kč. U hradčanské jsme již v minulosti obdrželi dvě dotace z KÚ – 230 000 Kč +



200 000 Kč. Také v letošním roce máme příslibu dotaci ve výši 223 000 Kč. Celková hodnota přestavby je vyčíslena částkou 936 413 Kč. Jak jsem již v úvodu uvedl, tyto investice jsou vidět, je zřetelné, jak „hasičárny“ mění svůj vzhled. Jsou ale investice, které nejsou vidět, jako např. vybavení pro činnost dobrovolných hasičů (zásahové obleky, boty, přilby, čerpadla, elektrocentrály, motorové pily a mnoho dalšího potřebného vybavení), které stály také nemalé finanční prostředky.

A na úplný závěr chci poděkovat všem našim chlumčanským dobrovolným hasičům v čele se starostou sboru Liborem Fuxem, poděkování samozřejmě patří také dobrovolným hasičům z Hradčan pod vedením Ing. Josefa Mištery, kteří se obětavě účastnili při těchto záchranných pracích.

A vám všem, vážení spoluobčané, přeji prožití dovolených dle vašich představ a dětem šťastně prožité prázdniny.

Jiří Kučera – starosta obce



## Svá životní jubilea v letošním roce oslavili a oslaví

### V květnu:

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Miroslav Suchý             | 75 let |
| Libuše Majerová            | 80 let |
| Marie Koskubová (Hradčany) | 81 let |
| Antonín Kozák              | 81 let |
| Libuše Mašátová            | 81 let |
| Vlasta Říhová              | 81 let |
| Amálie Navrkalová          | 81 let |
| Miroslav Svoboda           | 81 let |
| Václav Palma               | 82 let |
| Ludmila Žikešová           | 83 let |
| Vlasta Sladká              | 84 let |
| Květa Přibáňová            | 86 let |
| Alžběta Valentová          | 86 let |
| Libuše Křenová             | 92 let |

### V červnu:

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| Miroslav Úbl            | 81 let |
| Věra Böhmová (Hradčany) | 85 let |
| Zdeňka Jaklinová        | 87 let |

### V červenci:

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Jaroslava Semerádová        | 75 let |
| Josef Kabát                 | 75 let |
| Tomáš Krpejš (Hradčany)     | 75 let |
| Jaroslav Janovec            | 81 let |
| Jaroslav Zíka               | 81 let |
| Karel Fořt                  | 81 let |
| Nada Kopecká                | 83 let |
| Jarmila Šlajsová (Hradčany) | 84 let |
| Božena Nová                 | 86 let |
| Jan Žikeš                   | 87 let |
| Anna Karasová               | 89 let |
| Božena Schillerová          | 90 let |

### V srpnu:

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Vlastimil Stehlík | 81 let |
| Václav Kučera     | 83 let |
| Anna Havlíčková   | 85 let |
| Věra Vyskočová    | 88 let |

Srdečně blahopřejeme!



### V dubnu:

|                   |        |
|-------------------|--------|
| Dagmar Holá       | 71 let |
| Jaruška Slezáková | 84 let |
| Marie Slavíková   | 77 let |
| Marie Černá       | 80 let |

### V květnu:

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Vlasta Nováková | 81 let |
| Božena Režová   | 72 let |

**Pavla Lokajíčková, OÚ – evidence obyvatel**

Svým blízkým mohou pozůstalí nechat zazvonit poslední hodinku v kapli Panny Marie. Bližší informace na obecním úřadě nebo na tel. 721 747 966.

## CHLUMČANSKÁ OHLÉDNUTÍ část 7. – POHŘBENÝ RYBNÍK



Stojíme před chlumčanským zdravotním střediskem a vidíme příjemný park. V západní části parku stojí pomník. Jména na pomníku patří mužům padlým ve světových válkách. Sousední prostranství zalévá asfaltová plocha. Nic nenapovídá skutečnosti, že pod nánosem šterků, betonu a pod temnotou asfaltové krusty je pohřben starý Návesní rybník.

První osadníci Chlumčan přicházejí do tohoto prostoru patrně v polovině 13. století. V tomto období jsou již výhodné ostrohy na březích řek osídleny. Stařešina rodu tedy usídlí svou družinu u rozsáhlého mokřadu, přesně v poloviční vzdálenosti mezi řekami Radbuzou (Dobřany) a Úhlavou (Štěnovice). Pro následný chod osady je nutný zdroj pitné vody a proto je se stavbou prostých obydlí a tvrze zakládán také pozdější Návesní rybník. Slouží jako zdroj pitné vody, jako napájecí rezervoár pro hospodářské zvířectvo, jako hasební nádrž a pro rytířskou tvrz částečně jako ochranný prostředek.

Svou funkci rybník nezmění po několika staletí. Ačkoli hovoříme o rybníku, ryby samotné v něm chovány nikdy nejsou. Na přelomu 19. a 20. století jej pravidelně začínají zachycovat objektivy prvních fotoaparátů. Obyvatelé se mohou těšit z prvních pohlednic. V parném létě skýtá chladivá hladina rybníka přírodní koupaliště chlumčanským dítkům. V zimě se promění v nekonečné kluziště.

V 50. letech minulého století je rybník proměněn v betonovou požární nádrž, aby nakonec i v této podobě podlehl urbanistickým výzvám tehdejších představitelů vesnice.

Dnes v bezprostřední blízkosti vesnice zůstávají ještě dva rybníky. Rybník Ovčínská, založený patrně v polovině 17. století, byl zdrojem vody pro panský dvůr a především pro ovčín, po kterém byl obyvateli pojmenován jako rybník Ovčácký.



Druhým zachovalým rybníkem, snad ze stejného období, je rybník Zelenka. Při vypuštění tohoto rybníka máme možnost pozorovat výborně zachovalou kamennou hráz (při silnici na Dobřany). Oba rybníky měly v minulosti tak zvanou „koňskou jámu“, ve které se vyplavala hospodářská zvířata z vesnice.

Záblesky právě počínajícího jitra se v Návesním rybníku již nikdy neodrazí. Jeho hladina však navždy zůstane rozvlákněna v nespočetných fotografiích.

Ladislav Bechyňský



## PREMIÉRA FILMU PODĚKOVÁNÍ SPOLUOBČANŮM

Vážení spoluobčané, dovolujeme si touto cestou poděkovat všem návštěvníkům slavnostní premiéry našeho společného filmového počínu. Pro nás jako autory se v sobotu 29. června uzavřela jedna významná kapitola a jsme velice potěšeni, že více jak 320 diváků stálo v těchto okamžicích při nás. Děkujeme Vám za projevenou podporu a těm z Vás, kteří jste vyčkali do druhé produkce, také za trpělivost. Velice si toho vážíme.

*S přáním hezkého léta  
Standa Dvořák  
a David Markovič*



Vážení spoluobčané, s nadcházejícím příchodem prázdnin a časem dovolených, při jejichž pobytu jak doma, tak i v zahraničí vám přeji hodně sluníčka a mnoho příjemných zážitků, bych se s Vámi chtěl podělit o jeden příjemný a poučný kulturní zážitek. V sobotu 29. června, proběhla v kinosále KD v Chlumčanech slavnostní premiéra dokumentárního filmu „CHLUMČANY – VESNICE VE STÍNU HISTORIE“, jehož autorem je chlumčanský rodák, badatel a publicista STANISLAV DVOŘÁK ml. Nikdo z nás, kdo se na tuto událost těšil, netušil, na co se vlastně má těšit a zbylo nám jen s napětím očekávat, jak se Standovi podařilo dané téma uchopit a jakou dal svému dílu finální podobu. Jedno jsem však věděl již předem, a to že nebudu zklamán, protože o Standově renomé výmluvně hovoří celá řada vydaných publikací. Namátkou zmíním PŘÍBĚHY RYTÍŘSKÉ, CHLUMČANY – V PODZEMNÍCH CHODBÁCH, PROKLETÝ VLADYKA, CHLUMČANY V PLAMENECH a mnoho dalších. Doslova nadšený jsem byl v roce 2010 z jeho historického magazínu CHLUMČANSKÝ RYCHTÁŘ, který však bohužel po dvou úžasných číslech přestal z důvodu pro mne nepohoditelného nezájmu veřejnosti vycházet a kdo z vás dosud neví nic o Ladislavu Bechyňském,



autorovi článků v Chlumčanském občasníku v rubrice „Chlumčanská ohlédnutí“ vězte, že je to opět Standa Dvořák, kdo pod tímto pseudonymem poutavě vypravuje o historii naší obce.

Až po tyto řádky jsem svůj příspěvek napsal ještě předtím, nežli jsem již zmiňovanou premiéru filmu shlédl. Pokud mohu nyní vyjádřit své bezprostřední pocity a podělit se s vámi o dojmy, které ve mně tento snímek zanechal, musím říci, že bylo několik věcí, které jsem od filmu očekával, ale také musím říci, že mě tento dokument zaskočil něčím, na co jsem připraven nebyl.

Když říkám, že jsem od filmu něco očekával, tak to znamená, že jsem sázel na Standův profesionální přístup, kultivovaný projev, hladivou češtinu a smysl pro detail. To vše se mi vyplnilo. Standa se navíc dokázal obklopit těmi správnými, laskavými a pracovitými lidmi, bez nichž by svůj projekt jen těžko uskutečnil.

Když se spolu se dvěma sty natěšených diváků pohodlně usadíte, začnete vstřebávat nastalou, řekl bych až sváteční atmosféru a necháte se vtáhnout do děje filmu, začnete pociťovat něco, co lze v danou chvíli jen těžko definovat a v ten okamžik si uvědomíte, že

vám z každého oka stéká jedna veliká slza, která pokračuje stále níž a níž, a zastaví se až o límeček u košile. A to je přesně ta situace, která mě zaskočila, na kterou jsem nebyl připraven, ale moc za ni děkuji. Není podstatné, co spustilo mé emoce a nedokážu ani říci, zdali to má na svědomí hluboký, podmanivý hlas herce Martina Stránského, pozadím příběhu linoucí se překrásná hudba, pohnuté osudy hrdinů filmu či Standovi synové, hrající si před chlumčanskou dominantou, anebo některé dobové fotografie, na kterých

jsem poznal své prarodiče. Důležité je, že mě tento film oslovil, díky tomuto snímku jsem si doplnil chybějící znalosti z historie naší obce a hlavně jsem byl zase jednou pyšný na to, že jsem „chlumčana“.

Tímto bych všem lidem, co se na vzniku tohoto dokumentu podíleli a hlavně pak Standovi samotnému, chtěl upřímně poděkovat. Rád bych mu také popřál jak v soukromém, tak i profesním životě hodně štěstí, v jeho badatelské a publicistické činnosti hodně úspěchů a mnoho dalších podobných snímků, které i s odstupem času mají stále lidem co říci.

*Jiří Šebek – místostarosta obce*

## Kalendář kulturních a sportovních akcí v Chlumčanech

### SRPEN

**10. 8. Chovatelé papoušků** – BURZA PTACTVA 8.00–10.00 hod. v klubovně SDH Chlumčany (prodej ptactva a krmiva zajištěn)

**16. 8. DEN CHLUMČAN**, nám. B. Kašpara 18.00–22.00 hodin

**17. 8. DEN CHLUMČAN**, nám. B. Kašpara 10.00–24.00 hodin

**17. 8. Klub biatlonu** – Den otevřených dveří na střelnici  
**Český zahrádkářský svaz** – zájezd na výstavu „Země živitelka“ nebo v říjnu cibulový trh v Hořovicích. Vše bude upřesněno.

### ZÁŘÍ

**14. 9. Chovatelé papoušků** – BURZA PTACTVA 8.00–10.00 hod. v klubovně SDH Chlumčany

**17. 9. VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA OBCE** od 19.00 hod.

**28. 9. RC oHRÁTKa – HISTORICKÉ ODPOLEDNE** (u příležitosti oslav sv. Václava)

**28. 9. SETKÁNÍ HISTORICKÝCH VOZIDEL** – TATRA na náměstí B. Kašpara

## RC oHRÁTKa



V říjnu 2013 začínají opět kurzy angličtiny v ohrátce, pro děti od 3–6 let, rodiče se můžou hlásit během prázdnin sms na tel. 732 882 552.

Ohrátka během prázdnin bude fungovat středy dopoledne i odpoledne od 9.30–11.30 a 15.00–18.00 – info o zrušení hodin ve výj. případech bude dáno na facebooku „ohratka.chlumcany“, čtvrtky se ruší, hlídání dětí se domlouvá individuálně na tel. č. 732 882 552.

Děkujeme všem přispívajícím za finanční pomoc pro Aničku Skalovou! Za měsíc duben, květen, poputuje k Aničce celkem 8 100 Kč. Bližší info vyvěsíme na náš facebook.

*Hezké léto přeje RC oHRÁTKa Chlumčany.*



## USNESENÍ Č. 14

ze zasedání zastupitelstva obce Chlumčany, konaného dne 18. června 2013 od 19.00 hodin ve vinárně u Bílé růže v Chlumčanech.

### Zastupitelstvo obce Chlumčany:

#### A) Schvaluje:

1. Zprávu starosty.
2. Zprávu z mezidobí od 13. března 2013 do 18. června 2013.
3. Závěrečný účet obce za rok 2012. Vyvěšeno 13. 6. 2013. Sejmuto 18. 6. 2013.
4. Úpravu rozpočtu č. 1/2013 Bytového hospodářství Chlumčany k 18. 6. 2013.
5. Změnu zřizovací listiny Bytového hospodářství Chlumčany.
6. Pořadník na byty na druhou polovinu roku 2013.
7. Změnu katastrální hranice mezi k.ú. Chlumčany u Přeštic a k.ú. Robčice spočívající v převodu pozemků p.č. 700/2 (892 m<sup>2</sup>), p.č. 700/3 (108 m<sup>2</sup>), p.č. 700/4 (27 m<sup>2</sup>) a p.č. 700/5 (420 m<sup>2</sup>) ve vlastnictví manželů Vokráčkových, Robčice 14, z k.ú. Robčice do k.ú. Chlumčany u Přeštic a úhradou nákladů s touto změnou spojených.  
Vyvěšeno 19. 6. 2013. Sejmuto 4. 7. 2013.
8. Příspěvek SDH Chlumčany na pokrytí investičních nákladů spojených s rekonstrukcí a nástavbou hasičské zbrojnice v ulici Komenského č.p. 11 v Chlumčanech ve výši 389 300 Kč.
9. Smlouvu s Ing. Janem Nozarem, nezávislým auditorem, o přezkoumání hospodaření obce za rok 2013.
10. Úpravu bodu 15 usnesení zastupitelstva obce č. 10 ze dne 28. 6. 2012 o prodeji pozemku p.č. 132/75 v k.ú. Chlumčany u Přeštic o velikosti 3 050 m<sup>2</sup> investiční společnosti AMISTA a.s., Pobřeží 3, 186 00 Praha, spočívající ve změně identifikace pozemku a výměry po platnosti komplexních pozemkových úprav v k.ú. Chlumčany u Přeštic. Ostatní náležitosti zůstávají beze změn. Nově jde o prodej pozemku p.č. 1391/1 o výměře 4 036 m<sup>2</sup>.
11. Úpravu bodu 16 usnesení zastupitelstva obce č. 10 ze dne 28. 6. 2012 o odkoupení pozemku p.č. 115/28 o výměře 21 m<sup>2</sup> a p.č. 132/3 o výměře 200 m<sup>2</sup> v k.ú. Chlumčany od investiční společnosti AMISTA a.s., Pobřeží 3, 186 00 Praha, spočívající ve změně identifikace pozemku a výměry po platnosti komplexních pozemkových úprav v k.ú. Chlumčany u Přeštic. Ostatní náležitosti zůstávají beze změn. Nově jde o odkoupení pozemku p.č. 1390/2 o výměře 356 m<sup>2</sup>.
12. Odkoupení pozemků p.č. 1828 o výměře 3 337 m<sup>2</sup> a p.č. 1611 o výměře 5 823 m<sup>2</sup> v k.ú. Chlumčany u Přeštic od Ing. Veroniky Zíbarové, Družstevní 364, 334 42 Chlumčany, za cenu 10 Kč/m<sup>2</sup> s tím, že kupující uhradí náklady s prodejem spojené (vklad na KN, daň z převodu nemovitostí).
13. Odkoupení pozemků p.č. 1823 o výměře 1 980 m<sup>2</sup> a p.č. 1679 o výměře 3 516 m<sup>2</sup> v k.ú. Chlumčany u Přeštic od Anny Böhmové, Družstevní 332, 339 01 Klatovy, za cenu 10 Kč/m<sup>2</sup> s tím, že kupující uhradí náklady s prodejem spojené (vklad na KN, daň z převodu nemovitostí).

#### B) Bere na vědomí:

1. Zprávu finančního výboru.
2. Zprávu předsedy KV o provedených kontrolách v uplynulém období.
3. Zprávu komise pro občanské záležitosti.
4. Zprávu auditora o přezkoumání hospodaření obce za rok 2012 s výsledkem bez výhrad.

#### C) Ověřuje:

1. Platnost volby členky zastupitelstva obce Chlumčany, na základě předložení platnosti mandátu, paní Marie Dvořákové za Sdružení nezávislých kandidátů – Pro rozvoj obce Chlumčany.

#### D) Ukládá:

1. Projednat v radě obce připomínky vznesené v diskusi a o přijatých opatřeních informovat na příštím zasedání.

#### Schválení usnesení:

pro: 12

proti: 0

zdrželo: 0

Usnesení schváleno.





## Týká se nás všech

# Jarní úklid obce

Na jaře letošního roku, 20. dubna, proběhl již druhý ročník jarního úklidu obce. Původní termín, který byl stanoven na 16. března, byl kvůli nízkým teplotám a v té době ještě nezabíhající sněhové pokrývce odložen o cca měsíc. Hlavním úkolem celé akce bylo uklidit okolí Chlumčan, odstranit černé skládky a pomoci přírodě vypořádat se s neblahou činností člověka a v neposlední řadě provětrat svá těla po zimním útlumu. Výběr původního termínu nebyl náhodný, ale odvíjel se od data mezinárodního dne „Uklidme svět“, který byl stanoven na 18. 3. Z výše uvedených důvodů byl termín posunut k dalšímu významnému datu, k mezinárodnímu „Dnu Země“ (22. 4.). Mohu s upřímností říci, že nad naše očekávání se úklidu zúčastnilo cca 70 občanů, od nejmenších až po občany v důchodovém věku. Potěšující rovněž je, že na této přínosné činnosti byly zastoupeny všechny zájmové organizace a spolky z obce, občané i zástupci obce.

Po úvodním organizačním rozdělení se jednotlivé skupiny rozjely po obci a okolí a vybavení navigací, aby se neztratili, začali s úklidem nejvíce „zamořených“ míst. Před polednem se všichni, po odložení nashromážděných věcí ve sběrném dvoře, sešli v myslivně a úklid zakončili připraveným občerstvením a svačinou, opékáním špekáčků.

Pro ilustraci přikládáme několik fotografií, aby si čtenáři mohli představit, co vše se najde v okolí obce i přesto, že máme dvě sběrná místa (sběrný dvůr a Hráz), kam se veškeré nepotřebné věci dají dát zdarma. Za dopoledne se nasbíralo 12 plných multikár a 10 přívěsů za auto, byly naplněny veškeré kontejnery v obou sběrnách.

Na závěr mohu říci, že dle mého názoru se úklidová akce vydařila a pomohla nejenom přírodě v našem okolí, ale i určitému stmelení lidí různých zájmových skupin, což v dnešní rozhádané době považuji za nemalý přínos ke společenskému žití v obci a doufám, že se všichni ve zdraví sejdem na jaře příštího roku při třetím ročníku „Uklidme svět“. (Nedělám si iluze, že bychom neměli co uklízet).

Ing. Petr Brandl





## Miroslav Levora – „DLÁBA“ HUMORNÉ PŘÍBĚHY

### Úvod:

Jednou v podvečer – již přesně nevím kterého roku – jsem navštívil našeho souseda, staršího pána, strýce Josefa Křížka. Můj důvod návštěvy byl prozaický, podmíněný úryvky vzpomínek mého otce na mého dědu Josefa, přezdívaného „Dlába“. Můj děda Josef byl člověk rozporuplné povahy, srandista, který ve své době, to je až do své smrti v r. 1929 (narozen 7. 11. 1864) bavil svérázně celou společnost. Na druhé straně musel tvrdě pracovat, aby zajistil svoji rodinu s pěti dětmi. V této době vlastnil, nebo měl v pachtu (v pronájmu) polnosti o výměře 4,2 ha a přitom pracoval v cihelně, dnes již dávno zrušené „Magoncii“, nacházející se mezi železniční tratí Plzeň–Klatovy a silnicí Dobruška–Dnešice.

Cílem mé návštěvy bylo, aby mě strýc Křížek (nar. 1887) jako pamětník, vyprávěl některé jeho příběhy.

Usedli jsme spolu proti sobě ke stolu, oknem se do světnice pomalu začal vkřádat soumrak a strýc Josef začal vzpomínat. Než skončil, světnici již pohltila úplná tma a jen z dvířek kachlových kamen v rohu světnice občas vystřelovaly světelné paprsky, které vrhaly kouzelné obrazy na stoličky sedící tetu Křížkovou. I ta tiše poslouchala a vzpomínala na mládí.

Ty nejzajímavější příběhy jsem se snažil volně zpracovat do čtyř povídek z let 1907–1917, přičemž uvedená jména osob v povídkách, žijících v té době v Chlumčanech, jsou skutečná.

### Povídka první – „JITRNICE“

Je neděle odpoledne a do hospody na návsi „U Bílé Růže“ majitele Václava Šlajse se scházejí první stálí hosté. Mezi prvními je zde dobránský farář, který sloužil mši v místní kapli zasvěcené Panně Marii Pomocné. Následují chalupníci Jakub Polívka, po chalupě „Cambák“, Petr Přibáň, po chalupě „Motl“, Pavel Kastner, tzv. „Šindelář“, Josef Tolar – „Martin“ a Václav Benedikt – „Kašpar“. Samozřejmě, že nechyběli ani sedláci – Franta Burian, Tonda Jindřich – „Plocar“, Jan Kastner – „Steska“, Petr Jícha – „Strnad“, Josef Dolanský od křížku a Josef Jícha tzv. „Matějček“ – starosta obce. Chybět nemohla ani hornická omladina – Josef Křížek, Josef Šimána a Jan Bláha.

Poklidné nedělní odpoledne je narušeno jen cinkáním sklenic o keramické tácky a občasnou debatou mezi jinou dvojicí hostů. Jen sporadicky vychází z kouta hospodské místnosti smích od místních mladíků. Intenzita v debatních kroužcích nabývá na vrcholu postupně, jak přibývají čárky na táckách.

Starosta obce „Matějček“ vzpomínal s dobránským farářem na nedávnou větrnou smršť, která napáchala v obci velké škody. Porazila několik dřevěných kůlen, odnesla střechy na chalupách Karla Bouzka u kaple, Petra Dolanského, Vavřince Vokáče a sedláků Šimona Kozla a Tondy Jindřicha. Tomu při běsnění živlu uteklo z poražené ohrady několik ovcí, které pak se svými pohůnky sháněl po okolí. Podle jeho tvrzení mu dvě bahnice někdo zabil a nebylo divu, protože v okolí v té době kočovali po „Mlázem“,

tak se nazýval les u dobránské cesty, cikáni. Sice dobří řemeslníci coby kotláři a šlejfiři, ale i všeho schopní chmatáci, jejichž pestrobarevné oblečení uvádělo do pohotovosti celou obec. V podezření byli i námezní dělníci a byli-li oni pachateli tohoto činu, pak maso jistě odnesli prodat do Plzně. Pan farář litoval všechny postižené s tím, že ve svém kázání a modlení při mších svatých vždy na ně slovem vzpomene.

Starosta připomněl vzájemnou soudržnost chalupníků a sedláků, neboť každý kdo mohl pomoci, tak postiženým pomohl. Majitelé lesů dali dřevo, sedláci koňské potahy, chalupníci pomáhali stavět kůlny, opravovat střechy a ohrady. Vše zadarmo – z lásky k bližnímu svému. O tom, že tato vzájemná výpomoc nebyla nic mimořádného, věděl i pan farář, ale řeč se takováto vedla.

Úplně jiné starosti měli Pavel a Jan Kastnerovi, Josef Přibáň, Josef Tolar a Josef Kotous. V tomto regionu gruntů se vyskytla červenka – zhoubná, přenosná nemoc prasat. Každý grunt, ať chalupnický nebo sedlácký, byl životně závislý na chovu a prodeji podsvinčat. Jeden nevydařený rok se ještě nechal přežít, ale dva roky – to již číhal za vraty exekutor, anebo hrozilo další zadlužení. Toho se každý bál. A teď tato nemoc zaútočila – začala svoje dráčky. Bylo proto nasnadě, že debata těchto pěti hospodářů vedla tímto směrem, protože každý z nich měl s touto nemocí dlouholeté zkušenosti. V této debatě se jen ubezpečovali o prevencích a jak a co dělat. V tomto směru panovala shoda.

Trochu jiným směrem se ubírala debata mezi sedláky Frantou Burianem, Tondou Jindřichem-Plocarem, Josefem Dolanským od křížku a Petrem Jíchou-Strnadem. Z tohoto debatního kroužku zaznívala občas tvrdší slova, neboť se jednalo o nemalý kšeft. On totiž podnikatel a majitel plavírny kaolinu Menzel nabídl několika sedlákům možnost přivydlát si koňskými potahy při převážení těžkého kaolinu, ale především při navážení kamene pro zpevnění cest, z nedalekých Dobřan. A kde jde o peníze, tam se bližní nezná. Burianův koč již vypomáhal jedním plovem v lomu a Strnad pravidelně vozil kámen na cesty. To se samozřejmě nelíbilo Plocarovi ani Dolanskému, neboť byli přesvědčeni, že Burian a Strnad šli pod cenu dříve dohodnutou. Tato domněnka byla podle všeho pravdivá, protože ani jeden nechtěl říci, za kolik zlatých ve skutečnosti jezdí (i když byla již korunová měna, stále se ještě počítala jedna zlatka jako dvě koruny). Debata se stávala čím dál tím hlučnější. Toho si povšiml pan farář, a aby předešel možné potyčce, zeptal se hlasitě, tak aby slyšel celý výčep: „Kdy přijde Josef?“ Výčep ztichl. Všichni věděli, o koho se jedná – o Josefa Levoru, srandistu a společníka na slovo vzatého. Hostinský Šlajs se podíval na nástěnné hodiny a pokrčil rameny, neboť i jemu bylo poněkud divné, že Josef ještě nedorazil. „Panímámo“ – vykřikl starosta „Matějček“ na kyprou šenkýřku Šlajsovou: „Dejte ohrát pár jitrnic pro celou sešlost“. Až Josef ucítí tu vůni, tak ho tu máte cobydup. Všichni samozřejmě přitakávali a bylo po napětí. Jen pes Bivoj, tak se nazýval domácí kříženec, se procházel kolem stůlů a tloukl oca-

sem do nohou stůlů. Hostinský posunul skřípec na nose a spokojeně odešel narazit další sud do sklepa.

Josef „Dlába“ zatím doma přesvědčoval svoji ženu Františku, aby mu dala dnes o nějaký ten krejcar navíc, že musí panu faráři, který dnes tak pěkně kázal o svornosti sedláků a chalupníků v naší vesnici, zaplatit alespoň tuplák piva na usmířenou. Ono bylo totiž všeobecně známo, že „Dlába“ si na účet pana faráře rád zašpičkuje. Ten to ale většinou velkoryse přechází, i když v nitru jeho neposkvrněné duše mu to určitě jedno není. Františka byla ale neoblomná, protože jeho zdůvodňování a přesvědčování už znala. Jeho mistrná slova by jistě přesvědčila kdekoho, ale ne ji. „Kup si méně tabáku a budeš mít na tuplák panu faráři, odvětila“. Josef poznal, že tady už nezvítězí, nepochopen si nasadil klobouk a velkoryse odešel.

V té době jsou již ohřáté jitrničky a panímáma je na velké míse, kouřící a vonící dává před starostu. Omladině v rohu šenku, kde svým příchodem vzrostl počet o syny sedláků Josefa Jindřicha a Josefa Polívky, žádostivě jiskří oči a očekávají na povel starosty. Ten přichází až ve chvíli, kdy si již všichni přítomní, v pořadí pan farář, starosta a postupně ostatní vezmou jitrničku a ukrojí chléb, který leží na ošatce vedle mísy. V okamžiku, kdy sahají ruce přítomných mladíků pro jitrničky, spozorovali všichni za okny rychlé Josefovi kroky.

„Panímámo, odnese jitrničky do kuchyně a nechte tu jen prázdnou mísu, jde Josef – vytestáme ho“ zavelel Kotous. Naráz zmizely jitrničky v šenkýřčině zástěře a na stole zbyla jen prázdná mísa, spolu se zbytkem chleba v ošatce. V tom se otevřely dveře do výčepu a v nich stanul Josef. Rozhodil ruce, sundal klobouk, důstojně se uklonil a pozdravil: „Po zdrav pánbů všem přítomným“. Omlouvám se za pozdní příchod, ale spadla mě do hnojiště fajfka. V tom okamžiku si uvědomil, že se dívá na všechny ostatní, kteří pojíždají jitrnice. Jeho oči okamžitě zamíří do středu stolu, kde očekává mísu s jitrničkami, ale vidí jen prázdnou mísu a zbytek chleba v ošatce. Nevěřicně zakrouží hlavou, zvedne ruce ke stropu – v jedné stále drží klobouk a pronese: „Nejen, že jsem půlhodinovým přemlouváním nevyžebrał na moji Františku ani krejcar, ale navíc jsem přišel i o jitrnice – čert aby to vzal“. Tím byla vysvětlena i fajfka v hnojišti.

„Tak se posad' mezi nás a pověz co je nového ve světě“, přivítal jej starosta. Josef pověsil klobouk na věšák u dveří a očima hledá místo, kam by se posadil. Jeho hledáček utkvěl škvírou ve dveřích na stůl v kuchyni, kde se tetelilo ještě několik zbylých jitrnic. Svůj objev si nechal pro sebe a jen se v duchu usmál. Usedl na volné místo, které mu mladíci ochotně uvolnili vedle sebe, doufajíc, že budou svědky některého z jeho nepředvídaných kousků. Ostatní hosté jedli své jitrničky a pokukovali po Josefovi, čekajíc na jeho poznámky o nenasytných sousedech, kterými tuto společnost vždy hojně častoval. Josef si stačil pod stolem v kuchyni také všimnout odpočívajícího Bivoje s hlavou položenou na předních packách a nataženým



ocasem. Mezi tím, co sousedi dojídali a dopili piva, sebrala panímáma prázdné sklenice a odnesla je šenkýři na doplnění, přišla chvíle, kdy pozornost na Josefa poněkud opadla a to byl okamžik, na který Josef čekal. Naklonil se k mladému Křížkovi a něco mu pošeptal do ucha. Ten pomalu, nevšímavě vstal a odešel chodbou kolem kuchyně jakoby na záchod, který byl na dvoře. Netrvalo dlouho, v tu se rozletěly dveře z kuchyně a v nich stál pes Bivoj s přivázanou jitrnicí na ocase. Začal jitrnici honit, přičemž tato snaha uváděla jeho tělo v krkolomný kolotoč. Okamžitě upoutal pozornost celé společnosti, která po chvilce překvapení začala smíchem řehonit. Na to Josef čekal. Bleskurychle vstal, chodbičkou vklouzl do kuchyně, popadl ze stolu dvě jitrnice a rychle se vrátil do šenku na své místo. Vytáhl z kapsy nůž, odkrojil z každé jeden konec špejle a poslal jednoho z mladíků pro zbytek chleba, který zůstal před starostou. Teprve teď se starosta přestal zabývat Bivojem a jeho pohled se střetl s Josefovým, kterýžto se se šklebil od ucha k uchu, ukazuje v každé ruce jednu jitrničku. V té samé chvíli spadla jitrnička z Bivojova ocasu a ten ji okamžitě zhltl. „Starosto, ty jitrničky už trochu vychladly, ale jinak jsou dobré. Holt se mistr řeznický, jako pan Václav, dobře naučil to řemeslo ve Vídni. To se musí nechat“, vysypal se sebe Josef. Výbuch smíchu pana faráře a protáhlé obličej některých přítomných ukončily tuto taškařici, v které opět bodoval Josef. Nikdo z přítomných mu to však neměl za zlé, vždyť to byl jejich „Dlába“.

„Pane Josef, až se najíte, přečtete nám opět noviny „Kykyryky?“, zeptal se pan farář. Vy to vždy tak opravdově podáte a dobře je to poslouchá. Ani v této chvíli Josef nezaváhal a pohotově odvětil: „Velebný pane, zapomněl jste dodat, až se najím a napiju“. Byla to taková skrytá výzva pro faráře k zaplacení tupláku piva. Pan farář ji pochopil a souhlasně přikývl.

**U jednotlivých stolů v šenku opět zavládl všeobecný ruch, po chvilce sklápěl Josef nůž, otřel si knírek a mrkl na panímámu, aby mu přinesla ty noviny. Ale o tom zase až příště...**

Miroslav Levora

## Mateřská škola ŠKOLKA SLAVÍ PADESÁTKU

Mateřská škola. Co si vybavíte, když se Vás na ni zeptáme? Někdo s úsměvem zavzpomíná na legraci a nějaké ty lumpárny, někdo s nostalgii na kamarády, které dlouhá léta neviděl, někdo možná i s trpkostí na některá dětská příkoří a křivdy. Ale myslím, že většina z nás vzpomíná na mateřskou školu v dobrém a pro mnohé byla léta v ní strávená nejšťastnější dobou v jejich životě.

Mateřskou školu v Chlumčanech všichni dobře znáte a určitě s ní máte nějakou zkušenost. Možná, že jste ji navštěvovali, vodili jste do ní své děti nebo vnoučata, anebo jen občas kolem ní procházíte a nevědomky vnímáte výzdobu v oknech, smích a křik ze zahrady. Jako všechno se i naše školka vyvíjí a vylepšuje, ale nebudeme předbíhat. Začneme od začátku.

Mateřská škola s jeslemi byla otevřena v září roku 1963. Do té doby byly děti v provizorních třídách v budově národní školy a v bývalé budově MNV. První ředitelkou zařízení byla paní Režová. V roce 1990 byly jesle zrušeny a prostory využil Obecní úřad Chlumčany. Od roku 2001 je naše školka, jako jedna z mála v Plzeňském kraji, zařazena v národní síti škol podporující zdraví. Programem podpory zdraví se prolínají dva důležité principy – respekt k přirozeným lidským potřebám a rozvíjení komunikace a spolupráce. Stěžejním cílem je, aby se děti již od mateřské školy naučily postojům, které spočívají v úctě ke zdraví.

Je až k nevíře, že za celých 50 let se ve školce vystřídaly jen čtyři ředitelky. Zaměstnanců bylo nepočítaně. Jak už to v takových zařízeních bývá, hlavně žen. Muži zde také pracovali, ale opravdu v menšině, na postu kotelníka, nebo údržbáře. V současnosti zde pracuje šest učitelek včetně paní ředitelky a čtyři provozní zaměstnankyně.

Je jasné, že během uplynulých let prošla školka různými rekonstrukcemi. Od technického zázemí až po nové židle. Za zmínku stojí výměna oken a jistě jste si všimli změn na zahradě. Nové dřevěné herní prvky nahradily ty zastaralé a méně bezpečné. Co ale není patrné pro pozorovatele zvenku, jsou změny v interiéru. Ten doznal největších změn. Ve třídách zmizelo staré obložení a nahradila je nová malba. Došlo k výměně lin, koberců,

dveří, nábytku, místo záclon a závěsů jsou využívány žaluzie. Sociální zařízení a umývárny byste nepoznali. V šatnách došlo k výměně lavic a věšáček. I paní kuchařky mají vylepšené

pracoviště. V kuchyni s novými obklady, novou linkou a modernějšími přístroji se jim určitě výborně vaří. Jejich jídelníček se opírá o zásady zdravé výživy, je pestrý a vyvážený. Byl kladně hodnocen i při kontrolách hygieny.

Zásahu na těchto změnách měli a mají hlavně paní ředitelky a zřizovatel mateřské školy – Obecní úřad v Chlumčanech. I když se to tak možná nejeví, dobré vztahy mezi školkou a jejím zřizovatelem nejsou vždy samozřejmostí. To ale není náš případ. Spolupráce s obecním úřadem je výborná. V rámci oslav založení školky všechny děti jako dárek dostaly výlet na výstavu loutek do Plzně.

Pracovníci úřadu se nám snaží ve všem maximálně vyjít vstříc a každý problém má řešení.

Zajišťovat chod zařízení pro 75 dětí není totiž zrovna jednoduché. Ale všichni zaměstnanci školky mají velký zájem na

tom, aby děti byly spokojené a činnosti během dne pestré. Erudované paní učitelky vytváří takové aktivity, při kterých děti zapojují všechny své smysly, neučí se jen posloucháním, ale aktivně se podílí na řešení různých problémů. Pravidelně do školky přijíždí divadlo s úsměvnými a poučnými pohádkami, na jaře jezdíme na plavání, pořádáme výlety, pro rodiče připravujeme různá vystoupení a akce, zapojujeme se podle svých sil i do dění obce.

Spolupracujeme se základní školou, s hasiči, se sportovci a navštěvujeme knihovnu. O všech našich aktivitách se můžete dozvědět na našich internetových stránkách [www.mschlumcany.cz](http://www.mschlumcany.cz).

A na závěr snad už chybí jen blahopřání. Chtěla bych školce za všechny zaměstnance přát do další padesátky třídy plné spokojených dětí, vstřícné rodiče a stále usměvavé paní učitelky, kuchařky a uklízečky. A abych nezapomněla – všem hodně zdraví.

Napsala Dagmar Zápotocká





## TJ KERAMIKA CHLUMČANY

## Oddíl kopané

TJ Keramika Chlumčany v sezóně 2012/2013

V ročníku 2012/13 jsme měli v soutěžích pět družstev – „A“ + „B“ muže, dorost, žáky a minižáky.



„A“ muži hráli druhou nejvyšší krajskou soutěž – 1. A třídu. Skončili na 9. místě ze šestnácti účastníků. Ze třiceti zápasů jsme 13 vyhráli, 4 remizovali (jednou vyhráli na penalty) a 13 prohráli se skóre 59:59 a získali jsme 44 bodů. Nejlepším střelcem byl Lukáš Nohava se čtrnácti brankami. Hlavně v závěru jsme doplatili na úzký kádr. Trénérem mužstva byl Jan Kraus, který bohužel odchází do Přestic.

„B“ muži hráli okresní přebor, ve kterém v pohodě drželi střed tabulky. Ze čtrnácti mužstev skončili osmí – 10 vítězných zápasů, 4 remízy (2 x výhra na penalty) a dvanáct porážek. Výsledkem bylo 36 bodů a skóre 49:55. Nejlepším střelcem byl Pavel Šimána s osmi brankami. Družstvo vedl Jaroslav Kastner.

Dorost hrál Sdružený přebor dorostu (mužstva z okresů PM, PJ a RO). Skončil bohužel na posledním 11. místě. Z dvaceti zápasů vyhrál dva, jeden remizoval a sedmkrát prohrál se skóre 30:98 a ziskem sedmi bodů. Zde doslova a do písmene platí „nejsou lidi“. Nebýt obětavosti členky výboru oddílu P. Kožíškové, soutěž jsme ani nedohráli. Nejlepším střelcem byl Jan Kraus se šesti brankami.

Žáci hráli okresní přebor, ve kterém skončili celkově na šestém místě. Po odehrání základní části se hrála nástavba o celkové umístění. V základní části 3 vítězství, 2 remízy a 8 proher, v nadstavbě jedno vítězství, jedna remíza a čtyři prohry. Nejlepším střelcem byl Jílek Petr se čtyřmi brankami. Mužstvo vedl Jan Havlíček s asistentem Františkem Löschem.

Minižáci hráli také okresní přebor – starší a mladší. Starší skončili na čtvrtém místě ve skupině. Z 20 zápasů 9 vyhráli, 4 remizovali a 7 prohráli se skóre 153:67. Úkolem bylo dostat se do finálové skupiny, to se bohužel nepovedlo. Nejlepším střelcem byl se 61 brankami Potočník Josef. Mladší hráli mimo soutěž. Mužstva vedl Rudolf Vajai s asistentem Miroslavem Samkem.

Oddíl tenisu  
TENISOVÉ AKTUALITY

Ota Vokoun nakládá novou antuku na roh.

Tenisté Chlumčan již mají za sebou první polovinu roku 2013, a proto je zapotřebí provést malou bilanci dosažených úspěchů i méně úspěšných okamžiků.

Kladně je třeba hodnotit zejména možnost častějšího hraní v zimním období v nové

kryté tenisové hale v sousedních Dobřanech. Také proto byl úvodní akcí sezóny pro naše tenisty **veřejný turnaj ve čtyřhře**, který zde proběhl již **23. 3. 2013** za účasti **16 párů**. Oba naše debly se probíjely mezi lepší osmičku. Jejich přemožiteli se stali pozdější finalisté Votava a Aubrecht, kteří porazili nejprve ve čtvrtfinále **Šambergra s Jeslínekem** a v semifinále pak i nově sestavenou dvojici **Kott a Kozel**. V halovém turnaji ve dvouhře 20. 4. 2013 už se stejným členům oddílu díky těžkému losu a účasti mnoha registrovaných hráčů tolik nedařilo.

Přechod z haly na domácí venkovní dvorce předpokládal nutnost odpracování desítek hodin při **přípravě areálu**. Na základě kladných poznatků z loňska položili brigádníci v dubnu i na druhý kurt osvědčené **umělé čáry Geniala Standard** zakoupené od firmy Novotech s.r.o. Lajnovacký a jejich neustálá údržba a shánění posypového materiálu už jsou tedy minulostí.



Při pokládce umělých čar je třeba dvakrát měřit.

## NEÚSPĚCH V DAVIS CUPU – ÁČKO SESTUPUJE

V květnu a červnu 2013 absolvovaly **3 týmy Chlumčan** další ročník oblíbeného **Davis Cupu neregistrovaných tenistů** s účastí **20 družstev** z okresu Plzeň-jih. Nečekané rozhodnutí až dosud největší opory A-týmu Františka Šambergra poměřit se letos s registrovanými tenisty, pro něj znamenalo podle platných pravidel stopku pro DC. Od té doby bylo jasné, že nejsme schopni postavit dva dostatečně silné týmy, které by mohly hrát důstojnou roli v I. divizi soutěže. Proto jsme B-tým přihlásili do II. divize a doufali, že alespoň **A-tým** ve složení Marák, Kozel, Kott a Nechutný dokáže udržet elitní skupinu i pro příští rok. To se však nepodařilo, když o posledním 6. místě v I. divizi rozhodl až vzájemný zápas

A-týmu ve Stodě, který jsme prohráli 2:3. Příjemně naopak překvapil nově složený **B-tým** (v něm se představili Fiala, P. Boháč, Jeslínek a Vaněček), který v jedné ze skupin II. divize obsadil 2. místo a jeho šance na postup mezi elitu skončily až v barážovém souboji ve Stodě, kde chlumčanská „záloha“ opět podlehla výbornému domácímu B-týmu. **C-tým** vyhrál jediný zápas, skreč soupeře a doplatil na malý počet hráčů, když svou hrou i výsledky zaujal jen nováček T. Duda. V roce 2014 tak všechny tři naše týmy nastoupí bohužel „jen“ ve II. výkonnostní divizi. **Vítězem okresního finále DC 2013** se překvapivě stal **Sokol Štáhlavy „A“**, který nečekaně přehrál trojnásobného vítěze z posledních let – SK DOLÍ Starý Plzenec „A“.



## Výsledky našich týmů v DC 2013

| Chlumčany „A“ (I. divize)         | Chlumčany „B“ (II. divize, sk. B) | Chlumčany „C“ (II. divize, sk. A) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Chlumč. „A“ × St. Plzenec „A“ 1:4 | St. Plzenec „B“ × Chlumč. „B“ 4:1 | Chlumčany „C“ × Dobřany 1:4       |
| Blovce „A“ × Chlumčany „A“ 4:1    | Sedlec × Chlumčany „B“ 1:4        | Blovce „B“ × Chlumčany „C“ 3:2    |
| Chlumčany „A“ × Letkov 3:2        | Chlumčany „B“ × Nepomuk 4:1       | Chlumč. „C“ × Nová Ves „A“ 0:4    |
| Stod „A“ × Chlumčany „A“ 3:2      | Blovce „D“ × Chlumčany „B“ 2:3    | Nová Ves „B“ × Chlumč. „C“ 4:1    |
| Chlumč. „A“ × Štáhlavy „A“ 1:4    | Chlumč. „B“ × Štáhlavy „B“ 3:2    | Stod „B“ × Chlumčany „C“ 0:3      |
|                                   | Chlumčany „B“ × Blovice „C“ 3:0   | Chlumč. „C“ × Přeštice 5:0 (BB)   |

## Baráž o postup do I. divize:

Slavoj Stod „B“ × TJ Keramika Chlumčany „B“ 5:0



Kozel z A-týmu při vzorovém bekhendu v Blovicích.



Tři mušketýři z B-týmu: Fiala, P. Boháč a Vaněček.

## Turnaj ve čtyřhře

V rámci dětského turnaje se poprvé odehrál také **turnaj ve čtyřhře**, v němž byli nejúspěšnější **David Pavlon a Vojtěch Vachl**.

### Výsledky:

Tomáš Duchek, Matěj Šebek × Stela Šambergrová, Martin Chotěborský 4:1

David Pavlon, Vojtěch Vachl × Stela Šambergrová, Martin Chotěborský 4:0

**David Pavlon, Vojtěch Vachl × Tomáš Duchek, Matěj Šebek 4:3**



Finalista turnaje L. Kabát a vítěz D. Pavlon.



Finalisté deblu: Šebek, Pavlon, Duchek a Vachl.

## TURNAJ DĚTÍ ZÁKLADNÍ ŠKOLY

V sobotu **22. 6. 2013** proběhl už **15. ročník tenisového turnaje dětí**, pořádaného oddílem tenisu ve spolupráci s místní **Základní školou v Chlumčanech**. Účast ani letos nebyla mimořádně velká, ale na druhé straně je třeba ocenit slušnou tenisovou úroveň většiny mladých tenistů. Do bojů se zapojilo celkem 8 hráčů, z toho 7 chlapců a jediná dívka – Stela Šambergrová, která se srdnatě poprala se starší a vyspělejší chlapecovou konkurencí a se 3 výhrami a stejným počtem proher obsadila v konečném pořadí velmi dobré 5. místo. Dalším překvapením turnaje byl nejmenší tenista Tomáš Duchek, který v zápase o 3. místo dokázal bojovným výkonem otočit nepříznivý stav 0:3 na 4:3. Velmi dobrou úroveň měla i repríza finále z roku 2012, i když tentokrát byl boj mnohem vyrovnanější. Nakonec opět vyhrál (celkem již potřetí za sebou) **David Pavlon**.

### Čtvrtfinále:

David Pavlon × Martin Chotěborský 4:0

Vojtěch Vachl × Petr Procházka 4:1

Tomáš Duchek × Stela Šambergrová 4:1

Lukáš Kabát × Matěj Šebek 4:1

### Semifinále:

David Pavlon × Tomáš Duchek 4:0

Lukáš Kabát × Vojtěch Vachl 4:0

### Finále:

**David Pavlon × Lukáš Kabát 6:4**

### Zápasy o 5.–8. místo:

Stela Šambergrová × Petr Procházka 4:2

Matěj Šebek × Martin Chotěborský 4:2

### Zápas o 7.–8. místo:

Petr Procházka × Martin Chotěborský 4:0

### Zápas o 5.–6. místo:

Stela Šambergrová × Matěj Šebek 4:0

### Zápas o 3.–4. místo:

**Tomáš Duchek × Vojtěch Vachl 4:3**

## DALŠÍ AKCE TENISOVÉHO ODDÍLU

Kromě žebříčkových zápasů již probíhají i první zápasy 18. ročníku **oddílového turnaje dospělých ve dvouhře a čtyřhře Chlumčany Cup**, který vyvrcholí koncem srpna t.r. Počátkem září pak proběhnou soutěže deblů – oblíbený **Maty Cup** mužských dvojic a **Mix Cup** smíšených párů (zároveň se 4. ročníkem turnaje žen **Women Cup**. Na své si přijdou i fanové vrcholového tenisu, kteří se mohou v termínu 13.–15. 9. 2013 zúčastnit zájezdu do Prahy na semifinálový souboj světové skupiny Davisova poháru **ČR × Argentina**.

Chcete vědět více o akcích pořádaných oddílem tenisu TJ Keramika Chlumčany nebo se chcete stát členy oddílu? Není nic snadnějšího – nejen podrobné podmínky členství, ale i všechny další důležité informace, výsledky a bohatou fotodokumentaci najdete na **internetových stránkách tenisového oddílu** na adrese [www.tenischlumcany.estranky.cz](http://www.tenischlumcany.estranky.cz), kde si také můžete stáhnout tiskopis členské přihlášky.

**Přijďte mezi nás!!!**

*Ing. Ivo Regner – předseda oddílu tenisu  
TJ Keramika Chlumčany*

**AUTO PLUS – VEIT PAVEL****Boční 46, Chlumčany, 334 42**

- OPRAVY vozů všech značek a prodej náhradních dílů
  - KLIMATIZACE plnění, opravy, desinfekce
  - DIAGNOSTIKA a servisní prohlídka všech vozidel
  - PNEUSERVIS kompletní služby, prodej pneu za internetové ceny
  - PŘÍPRAVA a zajištění STK + EMISE
  - VYŘÍZENÍ pojistných událostí včetně autoskel a zapůjčení náhradního vozidla
  - POJIŠTĚNÍ vozidel  
(příklad: Fabia 1.4 za 1 220 Kč, Octavia diesel 1.9 za 1 550 Kč)
- možnost kalkulace a uzavření na  
[WWW.AAPP.CZ](http://WWW.AAPP.CZ)

Kontakt: 608 066 366

[app@volny.cz](mailto:app@volny.cz)  
[www.AAPP.cz](http://www.AAPP.cz)

• **čištění interiéru automobilu**

+ čištění koberců a čalouněného nábytku, kvalitním strojem Kärcher (mokrý strojový čištění).

Možnost zakoupení dárkové poukázky

Kontakt: 777 066 366

[app@volny.cz](mailto:app@volny.cz)  
[www.AAPP.cz](http://www.AAPP.cz)

• **zabezpečení objektů a vozidel**

– bezplatná konzultace a cenová nabídka

Záruka na práci 5 let

od certifikované montážní firmy,  
daňový doklad, včetně DPH.

Systém je plně modulární, nabídku na požádání rád zpracuji.

Doprava po Plzni a okolí je zdarma.

Kontakt: 608 066 366

[app@volny.cz](mailto:app@volny.cz)  
[www.AAPP.cz](http://www.AAPP.cz)

**ZAHRADY  
KARL & KRS****Kompletní péče o stromy a zeleň**

- pravidelné i jednorázové sečení travnatých ploch
- rizikové kácení stromů
- prořez stromů, keřů a živých plotů
- realizace zahrad
- kompletní úklidové a vyklízecí práce
- bourací práce

[www.zahradykarlaks.cz](http://www.zahradykarlaks.cz)  
 email: [karlaks@seznam.cz](mailto:karlaks@seznam.cz)  
 tel.: 721 949 097, 775 383 382

Obec Chlumčany Vás zve na tradiční akci

**DEN****CHLUMČAN****nám. Bohuslava Kašpara v Chlumčanech****16. - 17.8.2013****Programová ochutnávka****16.8.****ŠUMAVSKÁ 8, NEKTARKA****17.8.**

divadelní představení pro děti, RAMBANBÁM,  
TIMBER SPORT, Orientálky z Chlumčan, BAND

**COUNTRY LADIES****VAŤÁK****REPELENT, OHŇOSTROJ****Změna programu vyhrazena, vstup zdarma.****kosmetické  
služby**

Věra Šlajsová  
 Nám. B. Kašpara 48, Chlumčany  
 Tel.: 776 252 030  
 e-mail: [veraslajsova@email.cz](mailto:veraslajsova@email.cz)  
 Objednávky: **PONĚLÍ - PÁTEK**  
 PO DOMLUVĚ I O VÍKENDU

**domácí prostředí, příjemná atmosféra**

odborné ošetření pleti

epilace i netradičním způsobem

barvení řas a obočí

ošetření s kosmetickým laserem  
 (vhodné na regeneraci pokožky, na redukci akné, oparů, strií...)

**mezoterapie**

(hlubkové zapracování aktivních látek do pokožky - omlazení)

práce s ultrazvukovou špachtlí  
 (bezbolestné hlubkové čištění pleti - výrazně pomáhá i při boji s celulitidou)

chemický peeling

trvalá na řasy

VYNIKAJÍCÍ SLUŽBY SE ZNAČKOVOU NĚMECKOU  
 A ŠVÝCARSKOU PŘÍRODNÍ KOSMETIKOU BEZ PARAFINU  
 ZA BEZKONKURENČNÍ CENY!!!

**PŘIJĎTE VYZKOUŠET ŠIKOVNÉ RUCE KOSMETIČKY!!!****NOVĚ OTEVŘENÉ CVIČENÍ PRO ŽENY - PŘEŠTICE**

Zvýhodněná nabídka závaděcích cen  
 27.5 - 31.5.2013

+ při předložení letáku 15 minut cvičení  
 (pouze při rezervaci předem)  
**ZDARMA**

+ ke každému cvičení balená voda  
**ZDARMA**



Cvičení na přístrojích:

VacuFit Thermal Elegance

VacuFit Rollen Infrared

VacuFit Vibrační plošiny

Běžecký pás

**KONTAKT:**

Michaela Jurasová  
 Mlýnská 10, Přestice  
 Tel.: +420 608 475 504  
 E-mail: [info@vacufit-prestice.cz](mailto:info@vacufit-prestice.cz)

[www.vacufit-prestice.cz](http://www.vacufit-prestice.cz)



## Oddíl badmintonu

### Zprávy z badmintonu duben–červen 2013

#### Play-off 1. místo „B“ družstva!



V měsíci dubnu vyvrcholila soutěž dospělých, ale do vytouženého Play-off se dostalo pouze „B“ družstvo! Celek „A“ zůstal těsně před branami finále a to byla pro oslabené družstvo škoda (chyběla 1 žena)!

Naše „B“ družstvo toužilo po loňském stříbře zvítězit a potvrdit 1. místo ze základní části! 13. 4. si v Plzni, v semifinále play-off, hladce poradilo s celkem Jupiteru, když o výhře 4:0 rozhodly body A. Majera a H. Fládrové ve dvouhře, mix J. Vaněček – Z. Bártová a čtyřhra A. Majer – J. Vaněček!

Ve finále se tedy náš celek utkal se soupeřem ze S. Doubravka a po výhře 3:1 dokázali získat pro Clumčany Krajský titul ze soutěže dospělých, skupiny „C“! Soupeř sice bojoval, ale my se opírali zejména o mix a čtyřhru, ve kterých jsme po celou sezonu neprohráli!



První bod získal mix A. Majer – Z. Bártová, pak prohrála dvouhra H. Fládrová, ale do vedení jsme šli díky vyhrané dvouhře J. Vaněčka a rozhodující bod pak získala zcela bezpečně čtyřhra mužů A. Majer – J. Vaněček! Radost byla veliká, potvrdili jsme roli favorita a ukázali všem, že nejen v Plzni se hraje kvalitní badminton! Všem hráčům patří poděkování za snahu a bojovnost, k úspěchu přispěli v některých utkáních i ještě P. Pitter, J. Tomášek a J. Baxová!

### Turnaj dospělých Plzeň-Bílá Hora

6. 4. se vydala na dva společné turnaje do Plzně naše hráčka Z. Krausová a z obou turnajů přivezla 3. místo ve čtyřhře a to se spoluhráčkou B. Bláhovou (Jupiter). Škoda, že nejel ještě někdo, i tak je to pěkný úspěch pro nás a hlavně Zlatku, díky!

### 20. dubna jsme zářili na turnaji v Klatovech

Na turnaj dospělých vyrazili sice jen dva naši hráči, ale uspěli bohatě! Dvouhra: 1. m. Z. Krausová, Mix: 1. m. J. Vaněček – Z. Krausová, Čtyřhra mužů: 1. m. J. Vaněček – M. Harmáček (Přeštice), Čt. žen: 2. m. Z. Krausová – M. Procházková (Klatovy)! K tomu není třeba komentáře, v Klatovech patřil turnaj badmintonistům z Chlumčan, když jejich zástupci přivezli domů pěkné ceny a poháry!

### 6. 6. turnaj dospělých v Plzni!

Opět vyrazila pouze naše hráčka Z. Krausová, ta měla v závěru sezony opravdu formu a ke svému květnovému životnímu jubileu získala titul hráčka měsíce května! A i v Plzni zvítězila ve čtyřhře se S. Konixmarkovou (Jupiter Pl.), blahopřejeme!

## 28. 4. Turnaj žáků v Klatovech!



Opět do Klatov se vydala skupina badmintonistů z Chlumčan, ale tentokrát žáci a to téměř všichni, kteří jezdí na turnaje a dařilo se!

Ve starších žácích obsadil ve dvouhře 2. m. D. Kabát a D. Vorlábová, 3. m. pak M. Čechura. V ml. ž. zvítězil náš M. Šebek a L. Štichová!

1. m. vybojovala rovněž naše čtyřhra žaček D. Vorlábová – A. Slámová a 3. m. L. Štichová –

M. Bedus (Klatovy)

Ve čt. hochů získali 2. m. naši L. Kabát–D. Štáhl a 3. m. pak dvojice M. Čechura–M. Chotěborský.

Byli jsme velice rádi, že jsme přijali pozvání mladého oddílu z Klatov a našich 12 žáků se v krásné hale se 4 koberci určitě neztratilo



a trenéry (Z. Krausová, J. Vaněček) potěšilo! Tímto žáci prakticky zakončili sezonu, nová začne v září a odd. badm. by rád přivítal ve svých řadách další nové adepty této krásné hry, která v Chl. vznikla již před 48 lety!



## Oddíl badmintonu

### Máme 3 \* Mistra České republiky!



Ve dnech 11.–13. 6. se dvojice našich hráčů zúčastnila Mistrovství ČR železničářů v Olo-mouci a přivezli senza úspěch!

Mistrem ČR ve dvouhře se stal náš hráč Aleš Majer, titul získal i se svým bratrem Luďou ve čtyřhře a třetí titul pak získal ještě v mixu s M. Fartágovou z Mostu!



Bronzovou medaili pak získal ve dvouhře ještě L. Majer a medailovou žní získali oba dva nominaci na podzimní Mistrovství světa, které se uskuteční v Rusku! Za obrovský úspěch a reprezentaci našeho oddílu a obce jim patří za-sloužené blahopřání a poděkování!

## 21. 6. zakončení badmintonové sezony!

V pátek 21. 6. jsme tradičně zakončili vcelku úspěšnou sezonu a to opět volejba-lem na školním víceúčelovém hřišti, za jeho přípravu děkujeme p. J. Zahálkovi! Hráči a hráčky poseděli se svými protějšky, trochu se slavilo (M. Ježek 40 r. – blahopřejeme) a již se kuly plány na tu další sezonu, ale ne- jen o tom byla řeč, protože jedeme např. na konci července na naše jubilejní 25. soustře- dění na Šumavu pod stany a tak se máme opět na co těšit, ale o tom až příště!

Závěrem hráči oddílu badmintonu dě- kují všem, kteří nám pomáhají a podporují nás, ať je to vedení naší obce, školy, TJ, ale i všem našim přátelům a fandům. Za hráče mohu jen slíbit, že i v příští sezoně se bu- deme snažit dobře reprezentovat náš oddíl a naši obec!

*Za oddíl badmintonu sepsal přítel  
J. Vaněček,  
badmintonu zdar!*

## MotoMuzeum Chlumčany

[www.motomuzeumchlumcany.cz](http://www.motomuzeumchlumcany.cz)

Srdečně Vás zveme do muzea motocyklů v Chlumčanech, Dobřanská 503

Otevírací doba: Sobota 10-16hod.  
Možno domluvit si prohlídku i mimo otevírací dobu.



tel: 603 871 716  
tel: 603 264 059



Vstupné: 80 Kč/ osoba

[petr.barta@volny.cz](mailto:petr.barta@volny.cz)



TYPOGRAFIK  
CENTR

TYPOGRAFIK CENTR – VÁCLAV FENCL  
Jiráskovo nám. 24, 326 00 Plzeň  
tel: 377 240 360, e-mail: [dtp@typografik.cz](mailto:dtp@typografik.cz)

## TISKÁRNA

Od CTP až po dokončující zpracování,  
vše na strojích **HEIDELBERG**

Katalogy • Brožury • Časopisy • Letáky • Plakáty • Kalendáře • Dopisní papíry • Tiskopisy • Vizitky



[www.typografik.cz](http://www.typografik.cz)  
KOMPLETNÍ SLUŽBY V POLYGRAFII  
Ofsetový a digitální tisk



Chlumčanský občasník vydává Obec Chlumčany

Družstevní 332, Chlumčany

pod event. číslem: MK ČR E 1464

Výtisky zdarma k dostání na OÚ, náklad 1 100 ks

Další číslo připravujeme na listopad

Příspěvky shromažďuje redakce, která nezodpovídá za jejich obsah.

Adresa pro Vaše příspěvky: [chlumcany@obecni-urad.net](mailto:chlumcany@obecni-urad.net)

Redakce: Jiří Šebek, Ing. Petr Brandl

Grafická úprava a sazba: Lukáš Kůst – Typografik centr

Tisk: Typografik centr, Plzeň – [www.typografik.cz](http://www.typografik.cz)